



© Alain Becker

Octobre 2023

# Trajectoires

Des nouvelles du centre d'accueil pour demandeurs d'asile de **Ans**, installé près de chez vous

**CROIX-ROUGE**  
de Belgique





## Édito

Dans ce 4<sup>e</sup> numéro de *Trajectoires*, nous abordons la thématique des partenariats locaux. Notre publication annuelle destinée aux riverains du centre d'accueil pour demandeurs de protection internationale « Renaiss'Ans » vise à vous informer sur la réalité de notre structure d'accueil en toute transparence, dans un but d'ouverture et d'intégration à Ans.

C'est donc en poursuivant cet objectif d'ouverture que, naturellement, nous consacrons ce numéro à la mise en lumière des partenaires locaux de tous types. En effet, la rencontre de l'autre nous paraît essentielle pour favoriser l'intégration du centre et de ses résidents dans son environnement local.

Vous découvrirez à travers ces pages quelques exemples de ces partenariats.

Cordialement,

**Olivier Peeters**  
Directeur



Pour nous suivre de plus près,  
rendez-vous sur la page Facebook de notre centre :  
[www.facebook.com/CentreAccueilAns](https://www.facebook.com/CentreAccueilAns)

## Sommaire

- 3 De belles collaborations avec le centre culturel de Ans
- 4 Le centre et ses partenaires, lien social et ancrage local
- 6 Demandeurs de protection internationale et bénévoles
- 7 Recette du monde
- 8 Passez à l'action !

*Dans la mesure du possible, ce document tient compte de la dimension du genre.  
Dans le seul but de ne pas alourdir le texte et de faciliter la lecture, le genre masculin est utilisé comme générique lorsqu'il se réfère à des personnes.*

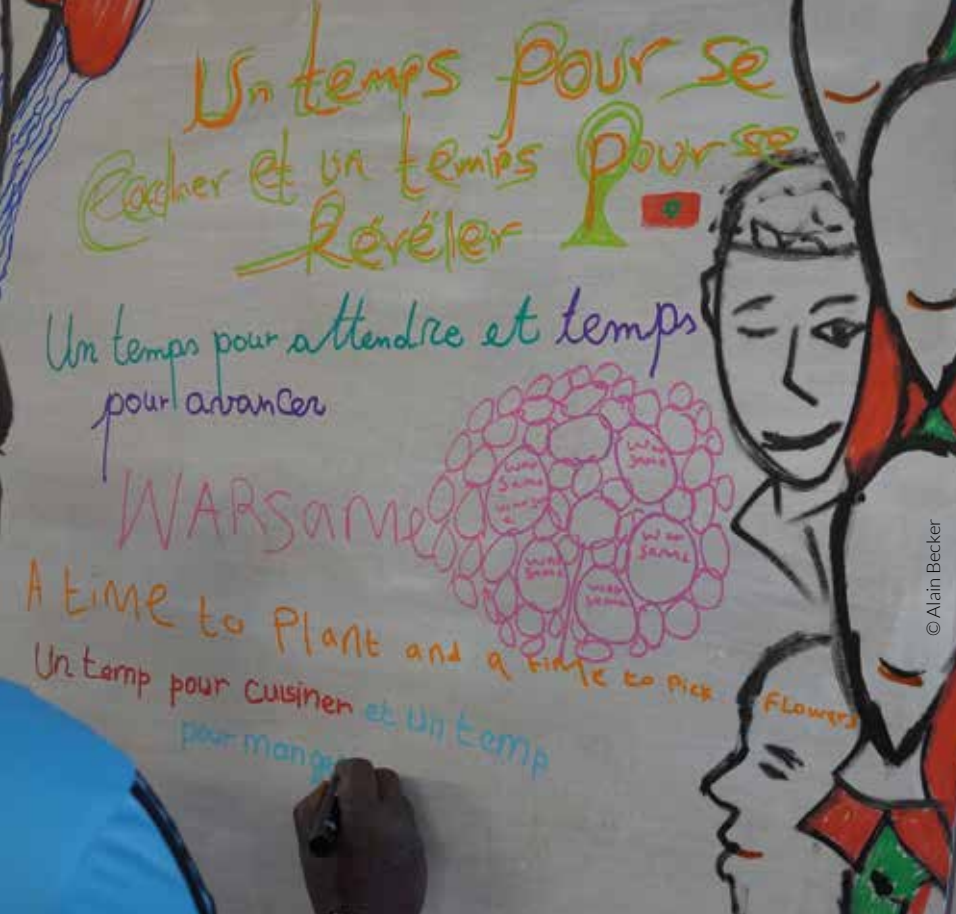
## Le centre en résumé

Le centre d'accueil « Renaiss'Ans » de Ans a ouvert ses portes en **janvier 2020**.

Sa capacité est de **144 places d'accueil**.

L'équipe d'accompagnement compte **20 personnes**.

Notre centre a la particularité d'accueillir uniquement des hommes. Cela est dû à l'infrastructure actuelle du site.



Les années 2022 et 2023 sont sous le signe de la collaboration pour notre centre « Renaiss'Ans ». L'inclusion des personnes en demande de protection internationale (autrement dit, les « demandeurs d'asile ») dans la commune où elles vivent est un point important pour toute notre équipe de la Croix-Rouge. Dans ces articles, vous allez pouvoir découvrir une petite partie de ce qui a été réalisé par les résidents, les collaborateurs et les partenaires de notre centre.

## De belles collaborations avec le centre culturel de Ans

Les collaborations les plus importantes des derniers mois ont été réalisées avec le centre culturel de Ans sous la forme d'« initiatives de quartier ». Les initiatives de quartier consistent en l'organisation d'événements internes (une journée portes ouvertes, par exemple) ou externes (partenariats divers) au centre qui permettent aux riverains de rencontrer les demandeurs de protection internationale que nous accueillons.

**Christelle et Emilie, du centre culturel, ont accepté de répondre à une question : « Pourquoi avoir eu envie de collaborer avec notre centre d'accueil ? »**

En 2020, le collectif « par-delà les cloisonnements », regroupant différentes associations et des habitants de Ans, avait été choqué par les jets de pierre qui avaient accueilli votre nouveau centre d'accueil. Nous avons réfléchi à différentes manières de lutter contre le racisme ordinaire, la xénophobie, l'ignorance, la peur ou la méconnaissance, souvent à la base de ces comportements.

Collaborer avec le centre d'accueil pour demandeurs d'asile situé sur notre territoire nous paraît essentiel, nécessaire et plein de sens, aussi bien pour nous que pour notre travail de sensibilisation auprès du grand public. Alors on cherche à « s'ajouter sans en rajouter » en essayant de trouver des moyens et des idées qui ne demanderaient pas trop de temps et d'énergie ni aux travailleurs de la Croix-Rouge ni aux résidents.

Un budget de la Fédération Wallonie-Bruxelles pour la lutte contre le racisme nous a ainsi permis de proposer différents ateliers d'art et d'expression sur place, dans les centres Croix-Rouge

de Ans, de Montegnée et de Rocourt, en vue de participer à une exposition collective sur le thème « Ma maison, mon histoire ».

Avec Liliane, journaliste et animatrice d'ateliers d'écriture, et Honoré, peintre et animateur d'ateliers d'illustration, les résidents du centre de Ans sont en train de recouvrir des portes d'images colorées, de textes et de symboles. Des portes chargées d'histoires à la fois personnelles et universelles, ouvertes sur le monde, qui seront exposées au **centre culturel le 18 novembre** après-midi et **au château de Waroux, du 1er au 5 mai 2024**.

On se réjouit d'organiser tout cela ensemble, de s'y croiser et de croiser les publics !

Propos recueillis par  
l'équipe du centre

**Les centres Croix-Rouge sont des centres fermés.**



**FAUX**

Les centres fermés sont des institutions de type carcéral gérées par le SPF Intérieur pour les personnes qui n'ont pas ou plus de droit de séjour valable. Les demandeurs d'asile résidant dans nos centres collectifs Croix-Rouge séjournent légalement sur le territoire et n'ont pas d'autre possibilité de logement.

Les portes de nos centres d'accueil sont ouvertes ! Rendez-vous à la dernière page pour connaître nos activités.





© Elodie Timmermans

## Le centre et ses partenaires, lien social et ancrage local

La mission principale d'un centre Croix-Rouge est d'accueillir les personnes demandeuses de protection internationale le temps que dure leur procédure de demande d'asile. Toutefois, c'est aussi un lieu de vie où se côtoient jusqu'à 750 personnes et plus de 100 nationalités, selon la taille du centre. Si la cohabitation, les moments d'échange et la présence de multiples cultures enrichissent son quotidien, un centre ne pourrait exister sans un ancrage local, soutenu par des partenariats de proximité. La localité dans laquelle il se situe fait partie intégrante de son ADN, c'est un village dans le village.

### Des « Initiatives de quartier », mais qu'est-ce que c'est ?

Le mandat, confié par l'État belge à la Croix-Rouge de Belgique, mentionne entre autres l'obligation, pour tous les centres d'accueil, d'organiser des « initiatives de quartier »<sup>1</sup>.

Mais qu'est-ce qu'une « initiative de quartier » ? C'est une action visant à intégrer le centre et ses résidents dans son environnement en favorisant les contacts entre candidats réfugiés et riverains afin de soutenir le vivre-ensemble. Ces actions peuvent prendre diverses formes : barbecue, journée portes ouvertes, stage pour enfants, potager participatif, marche Adeps, etc. Ouvertes à tous, elles représentent des opportunités d'apprendre à se connaître et contribuent ainsi à la création de lien social.

<sup>1</sup> Loi Accueil (2007) - article 52

### Le rôle des référents

Pour soutenir l'organisation de ses initiatives de quartier, chaque centre nomme une personne référente. Ce référent est un collaborateur qui, en plus de ses tâches quotidiennes, se voit désigner une « casquette » pour gérer un domaine d'activités spécifique. Il devient alors la personne de contact privilégiée dans ce domaine.

Le « référent sensibilisation », quant à lui, veillera à instaurer un dialogue constant avec les riverains ou les élèves de l'école toute proche par le biais d'activités. Il sensibilisera ainsi à la thématique de l'asile et de la migration en expliquant la raison d'être d'un centre d'accueil, la différence entre un demandeur d'asile et un réfugié<sup>2</sup>, ou encore les différentes raisons qui poussent des milliers de personnes à fuir leur pays, au risque de leur vie<sup>3</sup>.

D'autres référents participent également à la création de lien social : le « référent animation » est en charge de l'organisation d'activités, dans ou en dehors du centre, qui aident ainsi les demandeurs de protection internationale à s'intégrer dans leur nouvel environnement. Tandis que le

<sup>2</sup> Un demandeur d'asile devient réfugié lorsqu'il obtient une réponse favorable à sa demande de protection internationale. Il a dès lors le droit de rester en Belgique et quitte alors le centre d'accueil.

<sup>3</sup> Notamment la guerre et les persécutions en raison du genre, de l'orientation sexuelle, des opinions ou encore de la nationalité.

« référent volontariat » aura pour mission de coordonner l'aide précieuse qu'apportent les volontaires au quotidien dans le centre.

### Un lien social

Plusieurs centres ont ainsi tissé des partenariats récurrents avec, par exemple, les Compagnons Bâisseurs ou la plateforme du Service Citoyen dont les membres effectuent un travail bénévole au sein des centres. Ces associations permettent également aux résidents des centres de s'investir en devenant bénévoles à leur tour et ainsi de s'intégrer dans la société.

Se côtoyer, échanger, apprendre à se connaître et à respecter ses différences contribue à la création d'un lien social propice à une meilleure compréhension mutuelle. Instaurer, soutenir et renforcer ce lien social constitue une véritable pierre angulaire de la Croix-Rouge, qui souhaite ainsi encourager et promouvoir une culture de vivre-ensemble dans la société.

### L'inclusion, c'est l'affaire de toutes et tous

Si l'on parle d'intégration, il convient de rappeler qu'il s'agit là d'un processus dynamique, à double sens, d'acceptation mutuelle qui implique donc autant les résidents des centres que les riverains, membres de la communauté locale qui les accueille. C'est pourquoi on préférera le terme « inclusion ».

Pour les personnes migrantes, cela signifie : s'ajuster à une nouvelle société, pouvoir accéder à l'éducation, au logement et au travail, participer à la société civile ou encore établir des relations avec des membres de la société d'accueil. Pour celles et ceux qui accueillent, cela renvoie plutôt au fait de se montrer ouvert et, en tant que société, à respecter les différences pour garantir des opportunités égales aux nouveaux arrivants.

« L'inclusion, c'est l'affaire de toutes et tous » constituait d'ailleurs le message clé de la Croix-Rouge lors de la journée mondiale des réfugiés du 20 juin dernier ; chacun ayant un rôle à jouer pour construire une société plus solidaire et plus humaine.

À la Croix-Rouge, nous encourageons l'inclusion, mais nous la vivons aussi au quotidien : en 2022, 575 demandeurs

d'asile ont participé aux Ateliers Citoyenneté, plus de 200 actions de sensibilisation ont été déployées (touchant près de 6.500 enfants et près de 3.000 adultes), 142 initiatives de quartier rassemblant demandeurs d'asile et riverains des centres d'accueil ont été organisées (avec un total de 7.732 visiteurs) et 1.708 demandeurs d'asile ont suivi une formation proposée par la Croix-Rouge. Enfin, nous dénombrons parmi les résidents de nos centres d'accueil plus de 1.000 volontaires actifs !



### Les partenariats locaux, au-delà du lien social

Au-delà du lien social, pour fonctionner, un centre a besoin d'interagir avec l'extérieur : cela se fait au bénéfice de ses résidents, mais également de la population locale. En effet, un centre d'accueil est aussi pourvoyeur d'emplois dans la région ! L'implantation d'un centre Croix-Rouge a un impact positif sur l'économie locale. D'abord, en termes de création d'emploi : le centre engage généralement plusieurs dizaines de collaborateurs dans les alentours. Ensuite, d'autres intervenants travaillent avec le centre : commerçants locaux, médecins, comptables, agences bancaires..., mais également des fournisseurs de matériel de cuisine, de nettoyage, de papeterie, etc.

C'est un lien de fonctionnement qui se crée alors, générant d'autres formes de partenariats, grâce aux activités opérationnelles du centre.



### Devenez, vous aussi, partenaire

Dans les pages de cette édition de *Trajectoires*, vous retrouvez, mis à l'honneur, plusieurs partenaires situés dans votre localité. Leur existence est précieuse. Devenez, vous aussi, partenaire du centre, participez à ses activités, donnez de votre temps bénévolement pour les personnes que nous accueillons... **Retrouvez toutes les manières de passer à l'action à la dernière page de ce magazine.**

**Tasnim Amdouni**  
Service sensibilisation & communication du département Accueil des Demandeurs d'Asile



# Demandeurs de protection internationale et bénévoles

**Le volontariat des demandeurs de protection internationale en Belgique est une réalité qui mérite d'être mise en avant. Au centre d'accueil « Renaiss'Ans », de nombreux résidents se sont engagés dans des actions bénévoles au sein de la communauté locale. Pour l'instant, c'est essentiellement la Maison Croix-Rouge de Liège-Angleur qui bénéficie de cette aide précieuse.**

## Du bénévolat à la Maison Croix-Rouge

Depuis l'appel au volontariat de la maison Croix-Rouge de Liège-Angleur, trois résidents hébergés dans notre centre se rendent les mercredis dans leurs locaux. Malgré les difficultés qu'ils rencontrent dans leur propre vie, ils ont ainsi choisi de consacrer leur temps et mettre leurs compétences au service des autres.

Ils donnent un coup de main pour le déchargement du camion de denrées alimentaires qui serviront à confectionner les colis alimentaires pour les personnes plus démunies de notre région. Ces colis sont ensuite distribués les vendredis au même endroit.

Ils s'impliquent également dans d'autres activités, telles que le rangement de la vestiboutique ou le tri des dons.

Leur engagement est précieux, car il permet de tisser des liens entre les demandeurs de protection internationale et la population locale. Il favorise la compréhension mutuelle et contribue à l'intégration de ces personnes dans la société belge.

## Un signe d'engagement

Le bénévolat ne se limite pas à Ans ou à Liège. Dans de nombreuses autres villes et villages de Belgique, des initiatives similaires voient le jour. Ces actions bénévoles sont souvent organisées en collaboration avec des associations locales ou des centres d'accueil Croix-Rouge, comme le nôtre.

Il est important de souligner que le bénévolat des demandeurs de protection internationale ne remplace pas l'aide professionnelle et institutionnelle nécessaire pour leur accueil et leur intégration. Cependant, il constitue un complément précieux, leur permettant de s'investir dans la société qui les accueille et de se sentir utiles.

Le bénévolat des demandeurs d'asile en Belgique, y compris au centre d'accueil « Renaiss'Ans », est une manifestation concrète de leur engagement et de leur volonté de contribuer à la communauté locale. Il mérite d'être reconnu et encouragé comme une étape vers leur intégration dans la société belge.



*Monsieur André, un de nos résidents bénévoles à la Maison Croix-Rouge*

© Alain Becker

### 5 raisons pour lesquelles faire du bénévolat :

- > Vous avez l'envie d'aider les autres.
- > Vous voulez soutenir une cause qui vous touche, vous concerne.
- > Vous avez envie de faire de nouvelles rencontres et de belles découvertes.
- > Vous souhaitez mettre vos compétences au profit de ceux qui en ont besoin.
- > Vous voulez développer votre expérience professionnelle et personnelle.

## Vous aussi, vous pouvez vous engager comme volontaire

Certains demandeurs de protection internationale font du volontariat auprès d'associations locales, mais nos centres d'accueil ont également besoin d'un coup de main !

Ainsi, si le volontariat vous intéresse, la Croix-Rouge recherche des volontaires pour des missions dans les centres d'accueil pour demandeurs d'asile comme notre centre de Ans, mais aussi dans ses Maisons Croix-Rouge pour d'autres types de missions comme celles qu'effectuent nos résidents à la Maison Croix-Rouge de Liège-Angleur.

Pour découvrir toutes les offres de volontariat à la Croix-Rouge, consultez la page <https://volontariat.croix-rouge.be/offres>.

**Alain Becker**  
Collaborateur  
& l'équipe du centre



### Les Maisons Croix-Rouge sont là pour tous et toutes !

Les personnes migrantes sont au cœur des préoccupations de la Croix-Rouge. En plus d'accueillir les candidats réfugiés le temps de leur procédure de demande de protection internationale, elle propose d'autres services aux personnes migrantes, quel que soit leur statut.

Les **Maisons Croix-Rouge** offrent une série de services et d'actions permettant d'améliorer les conditions d'existence des personnes les plus vulnérables, migrantes ou non : aide alimentaire, boutique de seconde main, aide matérielle d'urgence, visite aux personnes isolées, prêt de matériel paramédical, formation aux premiers soins, etc.

**Envie d'en savoir plus ?** Rendez-vous :

- > à la Maison Croix-Rouge Awans | Ans, rue de l'Église, 23, à 4340 Awans ;
- > à la Maison Croix-Rouge Liège | Angleur, rue Darchis, 6-8, à 4000 Liège ;
- > ou à la Maison Croix-Rouge Saint-Nicolas | Grâce-Hollogne, rue de la Source, 1, à 4420 Saint-Nicolas.colas.

**Plus d'infos sur nos Maisons Croix-Rouge en Wallonie et à Bruxelles :** <https://maisons.croix-rouge.be>.



© Charlotte Braine



## RECETTE DU MONDE

### Fatayas ou pastels au thon du Sénégal

#### Ingrédients pour 6 personnes

##### Pour la pâte

- > 500 g de farine
- > 20 cl de lait
- > 5 cl d'eau
- > 75 g de beurre
- > 1 sachet de levure
- > 2 œufs
- > 1 bonne pincée de sel
- > huile de tournesol

##### Pour la farce

- > 1 filet d'huile
- > 150 g de tomates concentrées
- > 1 oignon
- > 1 petit poivron
- > 400 g de thon au naturel
- > 2 gousses d'ail
- > ½ bouquet de persil
- > thym, poivre et sel
- > 1 piment oiseau (facultatif)

#### Préparation

##### La pâte

Dans un saladier, mélangez la farine, le sel et la levure. Creusez un puits.

Dans un autre récipient, fouettez les œufs avec le lait et le beurre fondu. Versez ce mélange dans le puits de farine et pétrissez la pâte. Ajoutez de la farine si besoin, elle ne doit pas être collante.

Laissez reposer 1 heure.

##### La farce

Égouttez le thon. Pelez et émincez l'oignon. Coupez le poivron et le piment en petits dés.

Chauffez un filet d'huile d'olive dans une poêle et faites-y revenir l'oignon et le poivron.

Ajoutez les tomates, le thym effeuillé, le piment, l'ail pressé, le persil, du sel et du poivre. Mélangez. Ajoutez le thon, mélangez à nouveau et réservez.

Avec un rouleau, étalez la pâte. Découpez-y des cercles à l'aide d'un emporte-pièce. Déposez une cuillère de farce sur chaque moitié du cercle. Rabattez l'autre côté pour obtenir une forme de demi-lune. Appuyez sur les bords avec les dents d'une fourchette pour les souder.

Chauffez de l'huile de tournesol dans une casserole à larges bords. Lorsqu'elle est bien chaude, plongez-y les pastels au thon et faites-les frire 5 minutes, jusqu'à ce qu'ils soient bien dorés.

Pour garantir une bonne tenue, vous pouvez aussi les précuire 20 minutes au four à 180 °C.

Servez chaud avec une sauce tomate relevée.

**Bon appétit !**

## Contactez-nous pour passer à l'action !

T : 0492/14 73 65

@ : [centre.ansjamar@croix-rouge.be](mailto:centre.ansjamar@croix-rouge.be)

# Merci



Pour nous suivre de plus près,  
rendez-vous sur la page Facebook  
de notre centre :

[www.facebook.com/CentreAccueilAns](https://www.facebook.com/CentreAccueilAns)

### Devenez bénévole !

Notre centre est à la recherche  
de volontaires pour :

- > animer des **tables de conversation** en soirée ;
- > aider les résidents qui quittent le centre dans leur **recherche d'un logement**.

Suivez toutes les offres de  
volontariat sur

<https://volontariat.croix-rouge.be/soutenir-les-migrants> **ou écrivez** à [service.ada@croix-rouge.be](mailto:service.ada@croix-rouge.be) pour en savoir plus.

### Donnez une seconde vie à vos vêtements et objets !

Vous souhaitez vous engager comme bénévole auprès des demandeurs de protection internationale ?

Notre centre est à la recherche de vêtements pour hommes.

### Participez à nos activités !

Nous vous invitons régulièrement à **venir à notre rencontre pour mieux comprendre la réalité des personnes que nous accueillons**. Pour être au courant de nos activités, rendez-vous sur notre page Facebook.

## Bienvenue dans un centre Croix-Rouge pour demandeurs d'asile

### Une visite virtuelle de nos centres

Savez-vous exactement ce qu'est un centre d'accueil ? À quoi cela ressemble ? Quels services y sont fournis ? Pour le savoir, suivez nos guides !

Ce support vidéo permet de visiter virtuellement un centre Croix-Rouge afin de découvrir où et comment vivent les demandeurs d'asile en Belgique.



<https://bit.ly/3AVJtW5>



Trajectoires

**Lettre d'information du Département « Accueil des Demandeurs d'Asile » de la Croix-Rouge de Belgique**

Centre d'accueil de **Ans** « Renaiss'Ans »  
n° 4 – Octobre 2023

**Coordinatrice de rédaction :**  
Louisa Constant  
Service sensibilisation & communication

**Éditeur responsable :**  
Guy Richelle, rue de Stalle, 96  
1180 Bruxelles

**Notre adresse :**  
Rue Walthère Jamar, 102B  
4430 Ans

**Visitez notre site internet :**  
<https://accueil-migration.croix-rouge.be>

Avec le soutien de  
**fedasil**  
AGENCE FEDERALE POUR  
L'ACCUEIL DES DEMANDEURS D'ASILE

